

Dokumentacja projektu: „Rozwijamy kompetencje cyfrowe w Gminie Świlcza”,  
współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020, oś Priorytetowa nr III: Cyfrowe Kompetencje społeczeństwa, działanie 3.1: Działania szkoleniowe na rzecz rozwoju kompetencji cyfrowych dotycząca realizacji projektu grantowego

## **Załącznik 7 do Zapytania Ofertowego Nr RGI.042.23.2018/1**

### **Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych**

zawarta w dniu ..... 2019 r. w Świlczy pomiędzy Gminą Świlcza, 36-072 Świlcza 168 REGON 690582140, NIP 517-00-45-613, zwaną dalej „Zleceniodawcą” reprezentowanym przez Wójta Gminy Świlcza – Adama Dziejczaka

a

.....

.....

zwanym w dalszej treści umowy „Zleceniobiorcą”.

#### **§ 1.**

#### **Powierzenie przetwarzania danych osobowych**

Przedmiotem umowy jest powierzenie przetwarzania danych osobowych przetwarzanych w związku z realizacją projektu pn.: „Rozwijamy kompetencje cyfrowe w Gminie Świlcza” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020, oś Priorytetowa nr III: Cyfrowe Kompetencje społeczeństwa, działanie 3.1: Działania szkoleniowe na rzecz rozwoju kompetencji cyfrowych

#### **§ 2.**

#### **Zakres i cel przetwarzania**

1. Zleceniodawca oświadcza, że Administratorem Danych Osobowych, który decyduje o środkach i celach powierzenia przetwarzanych danych jest Gmina Świlcza, której obsługę prowadzi Urząd Gminy Świlcza z siedzibą w Świlczy 168, 36-072 Świlcza, nr REGON: 690582140; NIP: 517-004-56-13, reprezentowana przez Wójta Gminy Świlcza.
2. Dane osobowe przetwarzane są do celów związanych z rekrutacją, realizacją i monitoringiem projektu pt. „Rozwijamy kompetencje cyfrowe w Gminie Świlcza” w trakcie jego trwania oraz w okresie trwałości projektu na rzecz Gminy Świlcza.
3. Zleceniodawca powierza do przetwarzania, w szczególności do gromadzenia, przechowywania, edycji, następujące dane osobowe:
  - a) imię i nazwisko;
  - b) miejsce zamieszkania
  - c) PESEL
  - d) numer telefonu
  - e) adres e-mail

Dokumentacja projektu: „Rozwijamy kompetencje cyfrowe w Gminie Świlcza”,  
współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020, oś Priorytetowa nr III: Cyfrowe Kompetencje społeczeństwa, działanie 3.1: Działania szkoleniowe na rzecz rozwoju kompetencji cyfrowych dotycząca realizacji projektu grantowego

W/w dane osobowe dotyczą uczestników projektu i zostaną przekazane Zleceniobiorcy w formie elektronicznej.

4. Powierzone przez Zleceniodawcę dane osobowe będą przetwarzane przez Zleceniobiorcę wyłącznie w celu określonym w § 1, tj. realizacji projektu, w sposób zgodny z treścią niniejszej umowy,

### § 3.

#### **Sposób wykonania umowy w zakresie przetwarzania danych osobowych**

1. Zleceniobiorca zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą umową, ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 10 maja 2018 r. (Dz.U. z 2018 r., poz. 1000) oraz rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), które chronią prawa osób, których dane dotyczą zgodnie z obowiązującym stanem prawnym.
2. Zleceniobiorca zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez podjęcie środków technicznych i organizacyjnych, min. poprzez :
  - a) prowadzenie dokumentacji opisującej sposób przetwarzania danych osobowych;
  - b) zabezpieczenie znajdujących się w jego posiadaniu urządzeń i systemów informatycznych służących do przetwarzania danych osobowych zapewniających odpowiedni poziom bezpieczeństwa określony w obowiązujących przepisach, w oparciu o prowadzoną analizę ryzyka i zagrożeń;
  - c) zapewnienie przeprowadzania regularnych testów i oceny wdrożonych środków ochrony danych;
  - d) dopuszczenie do przetwarzania danych wyłącznie osób, którym udzielił upoważnienia do przetwarzania danych osobowych i równocześnie zobowiązał je do zachowania poufności;
  - e) poinformowanie o obowiązku przekazania, wynikającym z przepisów prawa, powierzonych danych do Państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej,
3. Zleceniobiorca każdorazowo informuje Zleceniodawcę o wszelkich zdarzeniach mogących skutkować odpowiedzialnością Zleceniodawcy lub Zleceniobiorcy, w tym każdym prawnie usprawiedliwionym żądaniu udostępnienia danych osobowych właściwemu organowi państwa, chyba, że zakaz zawiadomienia wynika z przepisów prawa, jak również o wszelkich kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania danych osobowych przez Zleceniobiorcę. Zleceniobiorca informuje ponadto Zleceniodawcę o każdym naruszeniu lub podejrzeniu naruszenia poufności powierzonych danych - w terminie trzech dni od powzięcia przez Zleceniobiorcę informacji o ich wystąpieniu,

Dokumentacja projektu: „Rozwijamy kompetencje cyfrowe w Gminie Świlcza”,  
współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020, oś Priorytetowa nr III: Cyfrowe Kompetencje społeczeństwa, działanie 3.1: Działania szkoleniowe na rzecz rozwoju kompetencji cyfrowych dotycząca realizacji projektu grantowego

4. Zleceniobiorca może powierzyć dane osobowe objęte niniejszą umową do dalszego przetwarzania podwykonawcom jedynie w celu wykonania umowy po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Zleceniodawcy.
5. Zleceniobiorca oświadcza, że dokonał wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, tak aby przetwarzanie powierzonych danych spełniało wymogi rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) i chroniło prawa osób, których dane dotyczą

#### **§ 4. Zapytania**

1. Zleceniodawcy przysługuje prawo kierowania zapytań do Zleceniobiorcy w zakresie prawidłowości wykonania przez niego obowiązków dotyczących zabezpieczenia powierzonych mu na podstawie niniejszej umowy danych osobowych.
2. Zleceniobiorca zobowiązuje się udzielić odpowiedzi na zapytanie, o którym mowa w ust. 1, w terminie 7 dni od daty otrzymania.

#### **§ 5. Prawo kontroli**

1. Zleceniodawca ma prawo do przeprowadzania kompleksowej kontroli w zakresie zabezpieczenia powierzonych danych osobowych na podstawie niniejszej umowy.
2. Kontrola, o której mowa w niniejszym paragrafie może nastąpić wyłącznie po uprzednim pisemnym powiadomieniu Zleceniobiorcy o zamiarze jej przeprowadzenia na co najmniej 3 dni przed planowanym terminem rozpoczęcia, ze wskazaniem osób wyznaczonych do jej przeprowadzenia.
3. Z czynności kontrolnych Zleceniodawca sporządza protokół, który przekazuje Zleceniobiorcy.
4. Zleceniobiorca zobowiązuje się dostosować do ewentualnych zaleceń pokontrolnych wskazanych w protokole, o którym mowa w ust. 3 mających na celu usunięcie uchybień i poprawę bezpieczeństwa przetwarzania danych osobowych oraz w razie potrzeby złożenia stosownych wyjaśnień.

#### **§ 6. Odpowiedzialność Zleceniobiorcy**

1. Zleceniobiorca jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystywanie

Dokumentacja projektu: „Rozwijamy kompetencje cyfrowe w Gminie Świlcza”,  
współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020, oś Priorytetowa nr III: Cyfrowe Kompetencje społeczeństwa, działanie 3.1: Działania szkoleniowe na rzecz rozwoju kompetencji cyfrowych dotycząca realizacji projektu grantowego

powierzonych danych osobowych niezgodnie z treścią umowy, a w szczególności za ich udostępnienie osobom nieupoważnionym.

2. W przypadku naruszenia przepisów ustawy lub umowy powierzenia z przyczyn leżących po stronie Zleceniobiorcy, w następstwie czego Zleceniodawca zostanie zobowiązany do wypłaty odszkodowania lub zostanie ukarany administracyjną karą pieniężną, Zleceniobiorca zobowiązuje się zrekompensować Zleceniodawcy poniesione straty i koszty z tego tytułu. Zleceniobiorca może uwolnić się od obowiązku zapłaty odszkodowania, pokrycia strat i kosztów jeżeli udowodni, że zdarzenie które doprowadziło do powstania szkody nie jest przez niego zawinione.

## **§ 7.**

### **Zniszczenie danych po rozwiązaniu umowy**

1. Zleceniobiorca w ciągu siedmiu dni od dnia wygaśnięcia lub rozwiązania umowy zobowiązany jest usunąć lub zwrócić w formie, w której zostały mu przekazane, wszystkie dane osobowe, które zostały mu powierzone w związku z wykonywaniem umowy. Zleceniobiorca powinien dysponować jedynie danymi osobowymi i nośnikami, które mogą podlegać kontroli - do czasu związanego z możliwością jej przeprowadzenia lub być podporządkowane pod zasadę trwałości projektu. Po tym czasie powinien je niezwłocznie usunąć.
2. Przez usunięcie danych osobowych, o których mowa w ust. 1, należy rozumieć zniszczenie danych osobowych lub taką ich modyfikację, która nie pozwoli na ustalenie tożsamości osoby, której dane dotyczą.
3. Na pisemne żądanie Zleceniodawcy, Zleceniobiorca ma obowiązek przedstawić w terminie 7 dni pisemny protokół potwierdzający fakt zniszczenia danych osobowych,

## **§ 8.**

### **Czas trwania umowy**

Niniejsza umowa zostaje zawarta na czas realizacji zadania pn.: „Rozwijamy kompetencje cyfrowe w Gminie Świlcza”.

## **§ 9.**

### **Prawo odstąpienia od umowy**

1. Zleceniodawca ma prawo odstąpić od umowy, gdy Zleceniobiorca:
  - a) wykorzystał dane osobowe w sposób niezgodny z umową powierzenia;
  - b) powierzył wykonanie umowy powierzenia osobie trzeciej bez pisemnej zgody Zleceniodawcy;
  - c) nie zaprzestaje niewłaściwego przetwarzania danych osobowych.
2. Odstąpienie Zleceniodawcy od umowy nie zwalnia Zleceniobiorcy od rekompensaty strat, o których mowa w § 6 ust. 2.

## **§ 10.**

Partnerzy projektu:



Dokumentacja projektu: „Rozwijamy kompetencje cyfrowe w Gminie Świlcza”,  
współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020, oś Priorytetowa nr III: Cyfrowe Kompetencje społeczeństwa, działanie 3.1: Działania szkoleniowe na rzecz rozwoju kompetencji cyfrowych dotycząca realizacji projektu grantowego

### **Informacje poufne**

1. Zleceniobiorca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów oraz dokumentów, w szczególności zawierających dane osobowe otrzymanych od Zleceniodawcy (dane poufne).
2. Zleceniobiorca oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Zleceniodawcy w innym celu niż wykonywanie umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub niniejszej umowy.

### **§ 11. Przepisy końcowe**

1. Zmiana niniejszej umowy może nastąpić tylko w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową stosuje się przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (Dz. U. z 2016 r. poz. 380 z późn. zm.), ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2018 r., poz. 1000) r. oraz pozostałe przepisy powszechnie obowiązujące.
3. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

(Zleceniodawca)

(Zleceniobiorca)